

FULL LENGTH SIZING DIES - 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE

These dies size the full length of your cartridge including the neck and body of the case. Includes a decapping assembly and expander ball. Available individually or in Full Length Die Sets and Deluxe Die Sets. We recommend the use of a headspace gauge when setting up a full length sizing die.



Attributes

- Name: 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005315
- Mfr. No.: 91129
- Cartridge: 7.62 x 39 mm Russian
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.295kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760911293

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: FULL LENGTH SIZING DIES 7.62X39MM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado Completo Redding 7.62x39mm](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille en Longueur Complète Redding 7.62x39mm](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM](#)
- [Suomi: Täydellinen käyttöohje: FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE

Einführung

Die FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE ist ein hochwertiges Produkt, das entwickelt wurde, um die gesamte Länge deiner Patrone in Form zu bringen. Bei der Verwendung dieser Matrizen ist es wichtig, die Sicherheitshinweise zu beachten, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Diese Anleitung bietet dir klare und einfache Richtlinien zur sicheren Verwendung des Produkts.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Matrizen nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte alle Sicherheitsvorkehrungen ein, die in dieser Anleitung beschrieben sind.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Berichte unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer ein HeadspaceMessgerät beim Einrichten der Full Length Sizing Die.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Stelle sicher, dass die Matrizen korrekt montiert sind, bevor du mit dem Vorgang beginnst.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Teile.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Überprüfe alle Teile auf Beschädigungen.
- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge zur Hand hast.

2. Installation der Matrizen

- Befestige die Full Length Sizing Die sicher an deiner Presse.
- Stelle die Höhe der Matrize so ein, dass sie mit der Patrone übereinstimmt.

3. Verwendung

- Führe die Patrone langsam und gleichmäßig in die Matrize ein.
- Betätige die Presse vorsichtig und gleichmäßig, um die Hülse zu formen.
- Überprüfe die Patrone nach dem Vorgang auf korrekte Dimensionierung.

4. Nach der Verwendung

- Reinige die Matrizen gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere die Matrizen an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Überprüfe, ob es spezielle Rücknahmeprogramme für die Entsorgung von reloading Produkten gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanfragen wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir die notwendigen Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deiner Verwendung von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Anweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

FULL LENGTH SIZING DIES 7.62X39MM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the FULL LENGTH SIZING DIES 7.62X39MM. This product is designed to provide reliable performance for resizing your cartridges. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully and follow all guidelines.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using this product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure a clean and organized workspace to avoid accidents.
- Do not use the dies for any purpose other than intended resizing of cartridges.
- Regularly inspect the dies for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the cartridge is completely unloaded before inserting it into the die.
- Use a headspace gauge when setting up the full length sizing die to avoid incorrect sizing.
- Follow the manufacturer's instructions for decapping assembly and expander ball usage.
- Avoid applying excessive force when resizing cartridges to prevent damage to the die or the cartridge.
- Do not modify the dies in any way. Alterations can lead to unsafe conditions or product failure.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the FULL LENGTH SIZING DIES.
- Securely mount the sizing die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Attach the decapping assembly and expander ball as per the guidelines provided with the die.

2. Usage

- Place the cartridge into the shell holder of the reloading press.
- Raise the ram to bring the cartridge into contact with the sizing die.
- Apply steady pressure to resize the cartridge. Do not force the press beyond its limits.
- After resizing, lower the ram and remove the cartridge.
- Inspect the resized cartridge for any defects before further processing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the dies in regular household waste. Instead, take them to a designated recycling facility if available.
- Ensure that any leftover materials from the resizing process are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the FULL LENGTH SIZING DIES 7.62X39MM. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado Completo Redding 7.62x39mm

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionado Completo Redding 7.62x39mm. Este producto está diseñado para dimensionar la longitud completa de tus cartuchos, garantizando un ajuste preciso y seguro. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz del producto, en cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza siempre el die en un área bien ventilada.
- Verifica que tu equipo de recarga esté en buenas condiciones antes de usar el die.
- No utilices el die para ningún propósito que no esté especificado en este manual.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad y protección auditiva al operar el equipo de recarga.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles del die.
- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado y ajustado antes de usarlo.
- No fuerces el die más allá de sus especificaciones; esto puede causar daños o lesiones.
- Si sientes resistencia al usar el die, detente inmediatamente y verifica que no haya obstrucciones.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de materiales inflamables.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar.
- Coloca el die en la prensa de recarga y ajústalo firmemente.
- Verifica que el die esté alineado correctamente según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Inserta la vaina en el die.
- Utiliza la prensa para aplicar presión y dimensionar la vaina.
- Revisa la vaina para asegurarte de que ha sido dimensionada correctamente.
- Si es necesario, utiliza el conjunto de despunta y la bola expansora según las instrucciones.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die está dañado o ya no es seguro de usar, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de metal.
- No deseches el die en la basura común; verifica si hay centros de reciclaje que acepten materiales de

recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre la seguridad del producto o para reportar problemas, consulta con el contacto de seguridad de la UE correspondiente o visita el sitio web de la plataforma de Seguridad de la UE.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Tu atención a estas instrucciones ayudará a garantizar un uso seguro y eficaz del Die de Dimensionado Completo Redding 7.62x39mm.

Guide de Sécurité pour les Dies de Mise à Taille en Longueur Complète Redding 7.62x39mm

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de mise à taille en longueur complète Redding 7.62x39mm. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, conformément aux directives de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Sois conscient des risques potentiels associés à l'utilisation de cet outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI), tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des dies.
- Ne laisse jamais les outils à portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Assure-toi que l'outil est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne force pas le die lors de l'utilisation pour éviter des blessures ou des dommages à l'outil.
- Vérifie l'état de l'outil avant chaque utilisation pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévisse le collet de la presse de rechargement.
- Insère le die dans la presse et serre-le fermement.
- Assure-toi que le die est bien en place et qu'il n'y a pas de jeu.

2. Utilisation du Die :

- Place une douille vide dans le die.
- Actionne la presse pour recalibrer la douille à la longueur souhaitée.
- Vérifie la dimension de la douille avec un outil de mesure de la tête pour assurer la précision.

3. Après Utilisation :

- Nettoie le die pour enlever tout résidu de poudre ou de saleté.
- Range l'outil dans un endroit sec et sûr, loin de la portée des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des dies usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les dies dans des ordures ménagères ordinaires si des réglementations spécifiques s'appliquent.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consultez le contact de sécurité de l'UE approprié.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace des dies de mise à taille en longueur complète Redding 7.62x39mm. Merci d'utiliser ce produit en toute sécurité et de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM. Questo prodotto è progettato per garantire un dimensionamento preciso delle cartucce, ma è importante seguire le linee guida di sicurezza per un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni fornite. Non utilizzare il die se presenta danni visibili.
- **Richiami Migliorati:** Controlla regolarmente il sito della Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti sui richiami.
- **Shopping Online:** Quando acquisti online, verifica che il venditore rispetti le normative di sicurezza.
- **Focus sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tieni il prodotto lontano dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** In caso di domande sulla sicurezza del prodotto, contatta un punto di assistenza in Europa.
- **Allerta Rapida:** Rimani informato su eventuali prodotti non sicuri attraverso il sistema Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzare sempre occhiali protettivi** durante il dimensionamento delle cartucce.
- **Indossare guanti** per proteggere le mani da eventuali schegge o materiali pericolosi.
- **Lavorare in un'area ben ventilata** per evitare l'inalazione di polveri o fumi nocivi.
- **Non forzare il die** se non si inserisce facilmente nel pressore.
- **Controllare sempre il die** per assicurarsi che non ci siano detriti o danni prima dell'uso.
- **Evitare di utilizzare il die** se si è sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il giudizio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi il pressore e i materiali di ricarica.

2. Installazione del Die:

- Inserisci il die nel pressore seguendo le istruzioni del produttore.
- Fissa il die in posizione con la chiave di serraggio, assicurandoti che sia ben saldo.

3. Utilizzo del Die:

- Posiziona una cartuccia nel die.
- Aziona il pressore lentamente e uniformemente per dimensionare la cartuccia.
- Dopo il dimensionamento, rimuovi la cartuccia e controlla le dimensioni con un calibro di testa.

4. Decapping e Espansione:

- Utilizza l'unità di decapping inclusa per rimuovere il bossolo.
- Se necessario, utilizza la palla espansore per garantire la corretta forma del collo della cartuccia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non gettare i materiali di ricarica nei rifiuti domestici. Controlla se ci sono centri di raccolta specializzati nella tua area.
- Assicurati che eventuali materiali pericolosi siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande riguardanti la sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, contatta un punto di assistenza locale in Europa. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando chiedi assistenza.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Täydellinen käyttöohje: FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE

Johdanto

Tervetuloa FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu patruunoiden muotoiluun koko pituudeltaan, mukaan lukien kaula ja runko. Tässä oppaassa käsitellään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta, käyttöä ja hävittämistä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tämän tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Vältä liiallista voimaa tai painetta tuotteen käytössä.
- Jos tunnet kipua tai epämukavuutta käytön aikana, lopeta heti ja arvioi tilanne.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana pakkausessa.
- Kiinnitä dekappauskokoontapano ja laajennuspallo ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen huolellisesti.
- Käytä päätilamittaria varmistaaksesi, että die on asetettu oikein.
- Muotoile patruuna hitaasti ja tasaisesti, jotta vältetään vauriot.
- Tarkista muotoilun jälkeen patruunan kunto ennen käyttöä.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuoteostotiedot mukana.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE

Introduktion

Tack för att du har valt FULL LENGTH SIZING DIES REDDING 7.62X39MM FULL LENGTH SIZING DIE. Denna produkt är avsedd för säker och effektiv kalibrering av ammunition. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dies och ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder dies.
- Använd en headspace gauge för att ställa in full length sizing die korrekt.
- Undvik att använda dies om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att die är ordentligt fastsatt för att undvika rörelse under användning.

2. Användning av die:

- Placera en hylsa i die.
- Tryck ner handtaget på pressen för att kalibrera hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt kalibrerad innan du fortsätter med laddning.

3. Underhåll:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara dies i en torr och säker miljö.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade produkter enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt, i enlighet med miljölagar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säker användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller försäljningsstället där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer till hands för att få snabb hjälp.